



**Electric barbecue**  
**Elektrischer barbecue**  
**Barbecue électrique**  
**Elektrische barbecue**



I/B Version  
181130

**TKG EBBQ 1002 L**  
**230V ~ 50/60Hz 2500W**



Front cover page (first page)

Assembly page 1/40





## KNOW YOUR APPLIANCE



### EN

1. Base Plate (Stand)
2. Structural Supports (Stand)
3. Variable Temperature Dial with Indicator Light - left side
4. Heavy Duty Grip Handle with Steel Accent
5. BBQ Hood
6. Drip Tray (to the rear)
7. Internal Temperature Gauge
8. Accessory holder - right side
9. Variable Temperature Dial with Indicator Light - right side
10. Internal Temperature Sensor
11. Grill Plate

### D

1. Grundplatte (Ständer)
2. Streben (Ständer)
3. Thermostat mit LED-Funktionsleuchte, links
4. Deckelgriff
5. Deckel
6. Fettauffangschublade (an der Rückseite des Grills)
7. Deckelthermometer
8. Zubehörhalterung, rechts
9. Thermostat mit LED-Funktionsleuchte, rechts
10. Temperaturfühler
11. Grillplatte



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.



**FR**

1. Plaque de base (support)
2. Supports
3. Cadran de température avec indicateur lumineux - côté gauche
4. Poignée
5. Couvercle
6. Lèchefrite (à l'arrière)
7. Indicateur de température interne
8. Porte accessoire, côté gauche
9. Cadran de température avec indicateur lumineux - côté droit
10. Capteur de température interne
11. Plaque Grill

**NL**

1. Basisplaat
2. Steunen
3. Temperatuurregelaar met indicatielampje - linkerkant
4. Handvat
5. Afdekking
6. Vleeskuikenpan (aan de achterkant)
7. Interne temperatuurindicator
8. Toebehorende, linkerkant
9. Temperatuurregelaar met verlichte indicator - rechterkant
10. Interne temperatuursensor
11. Grillplaat



## **(GB) OPERATING INSTRUCTIONS**

*Read this manual carefully before Assembly and Operation.*



**Attention: This Electric barbecue grill is for outdoor use only!**



**Warning: Reachable components can be very hot - Children must keep their distance!**



**Attention: Read the instructions in full before use!**



**The symbol "Warning: Hot Surfaces" warns that surfaces marked with this symbol may become hot and that there is burn when in contact.**

**CONSUMER INFORMATION: This manual is part of the product. Please keep this manual safe in your possession for future reference.**



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

*Read the following instructions carefully and make sure that the barbecue grill is correctly assembled.*

*Failure to follow the instructions may result in malfunction, damage to the unit, to other property or serious personal injury!*

*If you have any questions regarding the installation or operation of the Barbecue Grill, please contact the place of purchase or customer service located on the last page of this manual.*

**Important:** *The device may not be used by children and people with a physical, sensory, mental or motor disability, or lack of experience and knowledge, unless these persons are supervised or have been instructed on the safe use of the device and its associated devices and understood its dangers. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance must not be performed by children unless they are over 8 years old and supervised. Never leave your device and power cord unattended and in the reach of children under 8 or irresponsible persons, especially if it is plugged in or when it is still hot.*

- ❑ To operate the Barbecue Grill, a 16-amp socket is required. If you are not sure, ask a specialist (\*).
- ❑ All actions on and with this appliance may only be carried out to the extent described in these user instructions.
- ❑ If you would like to transfer the product to another person, always include this user manual.
- ❑ Check that the mains voltage matches the voltage indicated on the appliance before using the appliance.
- ❑ Never leave your appliance unattended during use.
- ❑ Check regularly whether the connection cable and the plug are not damaged. If the power cord, plug or



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.



appliance are damaged, do not use the latter. Contact a specialist for repairs (\*).

- ❑ Make sure that the power cord does not come into contact with the hot parts of the appliance.
- ❑ Only use the appliance for household purposes as specified in the user manual.
- ❑ Do not immerse the appliance in water or other liquids, neither for cleaning nor for any other purpose. Do not put the appliance in the dishwasher.
- ❑ Use only accessories recommended by the supplier. Other accessories pose a danger to the user and could damage the appliance.
- ❑ Never pull on the power cord to move the appliance. Make sure that the power cord does not get caught somewhere and could not cause the appliance to fall. Do not wrap the power cord around the appliance and do not bend it.
- ❑ Place the appliance on a stable, level surface.
- ❑ During use, accessible parts of the appliance can reach a very high temperature. Make sure that the heating element does not come into contact with other objects.
- ❑ Remove the plug from the socket before cleaning the appliance. Allow the grill to cool completely before cleaning or putting it away.
- ❑ Always un-plug the appliance from the socket when the appliance is not in use.
- ❑ Do not pull the plug to unplug and turn off the device.
- ❑ Make sure that the hot parts do not come into contact with highly flammable material during operation. Do not place the unit on hot surfaces or close to open gas flames - risk of melting the casing.
- ❑ The appliance is not a toy: keep it away from children when using and when storing it.
- ❑ Operate the Barbecue Grill outdoors only.
- ❑ Only prepare foods that are suitable for grilling and eating.



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

- ❑ You should keep the appliance clean as it is in direct contact with food.
- ❑ Never use charcoal, barbecue lighters or liquids for classic charcoal barbecues to heat the Grill Plates or increase the temperature. This appliance can only be heated with the help of the electric heating element.
- ❑ The barbecue grill should be used at a distance of no less than 1 metre from any walls or objects on all sides.
- ❑ Do not cover the appliance when in use.
- ❑ Oil and fat preparations may burn if overheated. Be extremely careful.
- ❑ Your appliance must not be switched on via an external timer or any other separate remote-control system.
- ❑ The barbecue must be protected from the rain.
- ❑ If you modify the appliance in any way, it may affect your warranty.
- ❑ Ensure that the appliance is not damaged or defect before using it.
- ❑ Clean the appliance with a damp cloth, do not use dishwasher soap or detergents.
- ❑ Repairs must be done by a professional. If not, this may be dangerous for the user.
- ❑ Ensure that the cord is fully unfurled before use. Ensure the cord does not come close to any hot surfaces.
- ❑ Ensure the item is in 'Off' position before plugging it in.

(\* Specialist: Approved customer service of the supplier or importer responsible for such repairs. For any repairs, please contact this customer service.

### **BEFORE FIRST USE**

Assemble the barbecue as described in the "Assembly" chapter.

Clean the barbecue grill and accessories (see Cleaning and Care). It is advisable to preheat the Barbecue Grill for at least 10 minutes at full temperature and without any food on the Grill Plate, so that any residual odours dissipate when first using the appliance.

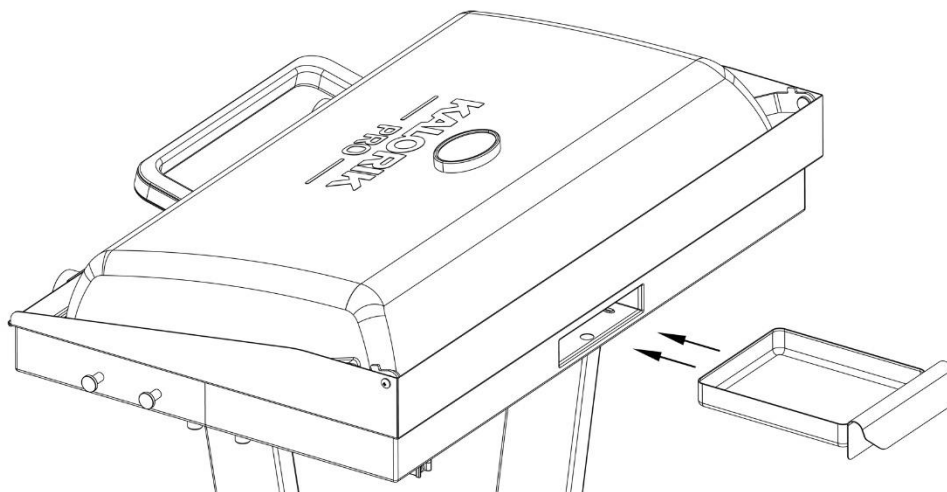


## GETTING STARTED

- Insert the plug into the wall socket, and the two LED function lights in the thermostat buttons (3 and 9) will illuminate Blue. This indicates that the device is receiving power, and ready for use.
- Turn the Heat on by turning the progressive thermostat (3 and 9) clockwise. The LED function light (3 and 9) will illuminate Red.
- The grill plate (11) has two separate heating zones. These can be switched on and adjusted separately with the respective thermostat controller below.
- Preheat the unit for about 10 minutes at maximum power, then set the progressive thermostat to the desired temperature level.
- During operation, the LED function lights will alternate between Red and Blue illumination. This is totally normal as the thermostat automatically regulates throughout the heating process. So, when the desired temperature is reached, the LED function lights will first illuminate Blue. If they switch back to Red, the device is heating up again, before returning to Blue once the desired temperature is reached. This is the normal cycle of the thermostat once the desired temperature is reached.
- Open the lid (5).
- Place the food on the grill plate (11).
- The grilling times are always different depend on the type of food being cooked and the individual weight of each item.
- Always use the handle (4) to open and close the lid.

## DRIP TRAY

The drip tray (6) collects any grease emitting from foods during the grilling process. Please make sure that the area where the Drip Tray is inserted into the Electric barbecue housing (6) is not blocked.





### **PRACTICAL TIP**

- Always thaw frozen food before grilling.
- Cook sensitive food (e.g. fish or mushrooms) on low heat.
- To keep barbecued food warm, turn the thermostat control to low heat.
- For meat where retaining juices is vital for a great taste such (as steaks), avoid poking holes in the meat with a fork or other instrument used for piecing - this may cause the food to become dry.
- Ideally, you should use non-abrasive barbecue tongs to turn your food.
- From time to time, turn your food for best results.
- Season food during preparation often yields the tastiest results.
- Please ensure all foods are cooked thoroughly and are piping hot throughout before consumption.

### **END OF USE**

- Allow the appliance to cool down completely.
- Remove the plug from the wall socket after use and turn the thermostat to the lowest position.
- Remove all food from the grill plate.
- Clean the grill plate (11) and the drip tray (6).
- Place the Barbecue Grill in a safe, sheltered, damp free, waterproofed location.

### **CLEANING AND CARE**

- If it looks like paint is peeling off inside the grill, it is usually grilled food leftovers.
- Before cleaning the appliance, unplug it from the socket.
- Let the appliance cool down completely before cleaning.
- Remove the grill plate using protective gloves
- The grill plate can be cleaned in soapy water (not in the dishwasher). Dry the Grill Plate thoroughly afterwards.
- The outside of the barbecue should only be cleaned with a damp cloth and wiped with a dry cloth.
- Do not use harsh or abrasive cleaning agents.
- Do not clean the barbecue grill by immersing in liquids and do not use a steam cleaner for cleaning



**Never try to clean the grill plate by burning it off.  
Toxic gases would emerge from the grill - Risk of suffocation!**




## TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The Barbecue Grill does not heat up.	The Barbecue Grill is not connected to the power supply.	Insert the mains plug in a socket with earthing contact.
The Barbecue Grill switches off on its own.	The selected temperature setting has been reached. The thermostat will automatically switch off.	The thermostat will switch the power on and off maintaining the grill temperature.  Rotate the thermostat control to higher temperature setting to force heating on.

## PROTECTION OF THE ENVIRONMENT – DIRECTIVE 2012/19/EU

In order to preserve our environment and protect human health, the waste electrical and electronic equipment should be disposed of in accordance with specific rules with the



implication of both suppliers and users. For this reason, as indicated by the symbol  on the rating label or on the packaging, your appliance should not be disposed of as unsorted municipal waste. The user has the right to bring it to a municipal collection point performing waste recovery by means of reuse, recycling or use for other applications in accordance with the directive.

## ErP Declaration – Regulation 1275/2008/EC

We, Team Kalorik SA/NV, hereby confirm that our product meets the requirements of regulation 1275/2008/EC. Admittedly, our product does not dispose of a function to minimize the power consumption, which should according to regulation 1275/2008/EC put the product in off or standby mode after finishing the main function, but this is practically impossible, as it would compromise the main function of the product so strongly, that using the product would no longer be possible!

For this reason we always tell the customer in our instruction manual to unplug the appliance immediately after use.








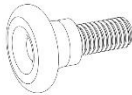
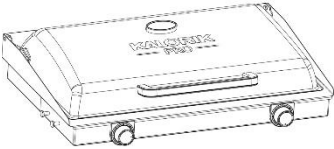
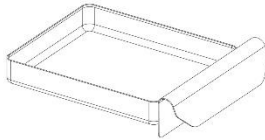


## INVENTORY



### Sharp edges - Use protective gloves!

- Check all the parts to make sure you have everything.
- Use suitable tools for assembly.
- If necessary, seek the help of someone else.
- Before using the appliance for the first time, make sure that the barbecue has been completely and correctly assembled.

			1 Pc.
		Spanner	
	4 Pcs.		4 Pcs.
Pole		M8x30	
			4 Pcs.
		M8x45	
	1 Pc.		8 Pcs.
Counterweight		Washer	
	1 Pc.		4 Pcs.
Bottom cover		Adjustable feet	
	1 Pc.		1 Pc.
Grill		Oil tray	

Assembly instructions: see page 36



## **D GEBRAUCHSANLEITUNG**

*Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor der Inbetriebnahme und Montage aufmerksam durch.*



**Achtung: Barbecue Grill nur im Freien benutzen!**



**Warnung: Berührbare Bauteile können sehr heiß sein - Kinder müssen Abstand halten!**



**Achtung: Vor Gebrauch die Gebrauchsanleitung lesen!**



**„Warnung: heiße Oberflächen“ die damit gekennzeichneten Oberflächen können heiß werden und bei Berührung besteht Verbrennungsgefahr.**

**VERBRAUCHERHINWEIS: Diese Anleitung ist Teil des Produkts. Bewahren Sie diese deshalb ständig am Produkt auf und übergeben diese jedem nachfolgenden Besitzer.**

## WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

*Lesen Sie die folgende Anleitung sorgfältig und stellen Sie sicher, dass der Barbecue Grill korrekt zusammengesetzt und montiert ist.*

*Die Nichtbeachtung der Anleitung kann zu Funktionsstörungen, der Beschädigung des Gerätes, anderer Sachwerte oder zu ernsthaften Verletzungen von Personen führen!*

*Wenn Sie Fragen zur Installation oder zum Betrieb des Barbecue-Grills haben, wenden Sie sich bitte an die Verkaufsstelle oder an den Kundenservice auf der letzten Seite dieses Handbuchs.*

*Bei Fragen, die die Montage oder den Betrieb des Barbecue Grills betreffen, wenden Sie sich an Ihren Händler.*

**Wichtig:** Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit einer körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Behinderung oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt. Lassen Sie Ihr Gerät und sein Netzkabel nie unbeaufsichtigt und in Reichweite von Kindern jünger als 8 Jahre oder unverantwortlichen Personen, besonders wenn es an der Steckdose hängt oder wenn es abkühlt.

- Zum Betrieb des Barbecue Grills ist zwingend eine mit 16 Ampere abgesicherte Steckdose erforderlich. Fragen Sie im Zweifelsfall einen Fachmann (\*).
- Alle Handlungen an und mit diesem Gerät dürfen nur insoweit ausgeführt werden, wie sie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben sind.

- ✂
- ❑ Falls Sie das Produkt einer anderen Person weitergeben möchten, legen Sie diese Gebrauchsanleitung immer mit dazu.
  - ❑ Kontrollieren Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät vermerkten Spannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät benutzen.
  - ❑ Lassen Sie Ihr Gerät niemals bei Gebrauch unbeaufsichtigt.
  - ❑ Überprüfen Sie regelmäßig, ob die Anschlussleitung und der Stecker nicht beschädigt sind. Bei Beschädigung der Anschlussleitung, des Steckers oder des Gerätes letzteres nicht benutzen. Wenden Sie sich für Reparaturen an einen Fachmann (\*).
  - ❑ Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt kommt.
  - ❑ Benutzen Sie das Gerät nur zu Haushaltszwecken, wie in der Gebrauchsanleitung angegeben.
  - ❑ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zum Reinigen, noch zu einem anderen Zweck. Geben Sie das Gerät niemals in die Spülmaschine.
  - ❑ Benutzen Sie nur Zubehör, welches vom Lieferanten empfohlen wurde. Anderes Zubehör stellt eine Gefahr für den Benutzer dar und das Gerät könnte dadurch beschädigt werden.
  - ❑ Ziehen Sie niemals an der Anschlussleitung, um das Gerät zu bewegen. Achten Sie darauf, dass die Anschlussleitung nicht irgendwo hängen bleibt und dies zum Fall des Gerätes führen könnte. Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Gerät herum und knicken Sie diese nicht.
  - ❑ Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.
  - ❑ Während des Gebrauchs können zugängliche Teile des Gerätes eine sehr hohe Temperatur erreichen. Achten Sie darauf, dass das Heizelement nicht mit anderen Gegenständen in Berührung kommt.
  - ❑ Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Lassen Sie den Grill komplett abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder wegräumen.



- ❑ Entfernen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
- ❑ Achten Sie darauf, dass die heißen Teile während des Betriebes nicht mit leicht entflammbarem Material in Berührung kommen. Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in der Nähe von offenen Gasflammen abstellen – Gefahr der Gehäuseanschmelzung.
- ❑ Betreiben Sie den Barbecue Grill ausschließlich im Freien.
- ❑ Bereiten Sie nur Nahrungsmittel zu, die zum Grillen und zum Verzehr geeignet sind.
- ❑ Sie sollten das Gerät sauber halten, da es in direktem Kontakt mit Nahrungsmitteln ist.
- ❑ Benutzen Sie niemals Holzkohle, Grillanzünder beziehungsweise Flüssigkeiten für klassische Grills zum Erhöhen der Temperatur. Dieses Gerät kann **nur** mit Hilfe des Heizelementes erwärmt werden.
- ❑ Der Barbecue Grill sollte auf allen Seiten einen Abstand von ca. 1 Meter zu eventuellen Wänden oder Gegenständen haben.
- ❑ Niemals das Gerät abdecken.
- ❑ Decken Sie die Grillplatte niemals mit Aluminiumfolie oder anderen hitzebeständigen Materialien ab.
- ❑ Öl- und Fettzubereitungen können bei Überhitzung brennen. Gehen Sie äußerst vorsichtig vor.
- ❑ Ihr Gerät darf niemals über eine externe Zeitschaltuhr oder irgendein anderes, separates Fernbedienungssystem eingeschaltet werden.
- ❑ Der Barbecue Grill muss vor Regen geschützt werden.
- ❑ Wenn Sie das Gerät in irgendeiner Weise modifizieren, kann dies Ihre Garantie beeinträchtigen.
- ❑ Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt oder defekt ist, bevor Sie es benutzen.
- ❑ Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch, verwenden Sie keine Spülmittel.
- ❑ Reparaturen müssen von einem Fachmann durchgeführt werden. Wenn nicht, kann dies für den Benutzer gefährlich sein.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.



- ❑ Stellen Sie sicher, dass das Kabel vor Gebrauch vollständig abgerollt ist. Stellen Sie sicher, dass es den heißen Oberflächen nicht nahe kommt.
- ❑ Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es aufräumen.

(\* ) Fachmann: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für eventuelle Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst.

### **VOR DER ERSTEN BENUTZUNG**

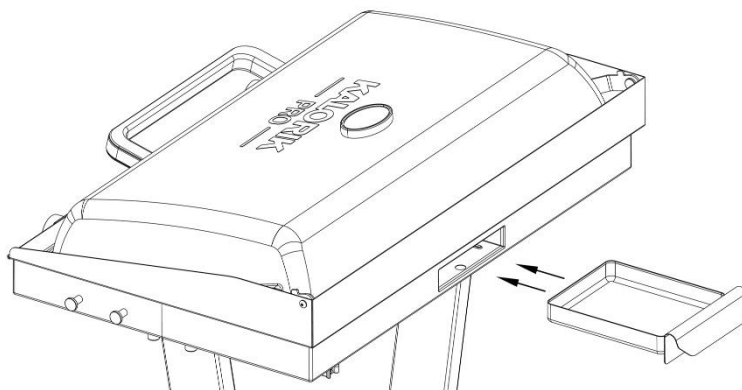
Montieren Sie den Barbecue Grill wie im Kapitel „Montage“ beschrieben. Säubern Sie den Barbecue Grill und die Zubehörteile (siehe Reinigung und Pflege). Es ist ratsam, den Barbecue Grill ca. 10 Minuten ohne Grillgut vorzuwärmen, damit sich der Eigengeruch beim Erstgebrauch des Barbecue Grills verliert.

### **INBETRIEBNAHME**

- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose, die beiden LED-Funktionsleuchten in den Thermostatknöpfen (3 und 9) beginnen blau zu leuchten und zeigen an, dass das Gerät funktionsbereit ist.
- Schalten Sie das Gerät mit den stufenlos drehbaren Thermostaten (3 und 9) ein (Drehen im Uhrzeigersinn). Die LED-Funktionsleuchten (3 und 9) werden rot leuchten.
- Die Grillplatte verfügt über zwei separate Heizzonen. Diese können getrennt voneinander mit dem jeweils darunter befindlichen Thermostatregler eingeschaltet und eingestellt werden.
- Heizen Sie das Gerät ungefähr 10 Minuten mit Maximalleistung vor, und stellen Sie dann das stufenlos drehbare Thermostat auf die von Ihnen gewünschte Regelstufe ein.
- Während des Betriebes werden die LED-Funktionsleuchten zeitweilig rot oder blau leuchten, das ist das normale Takten des Thermostates, wenn die jeweils gewählte Temperatur erreicht ist, leuchten die LED-Funktionsleuchten blau. Leuchten sie wieder rot, heizt das Gerät. Dies ist der normale Zyklus des Thermostats, wenn die ausgewählte Temperatur erreicht wird
- Öffnen Sie den Deckel (5).
- Legen Sie das Grillgut auf die Grillplatte.
- Die Grillzeiten sind immer unterschiedlich und richten sich nach Art und Beschaffenheit des jeweiligen Grillgutes.
- Benutzen Sie zum Öffnen und Schließen des Deckels immer den Griff (4).

## Fettauffangschublade

Die Fettauffangschublade (6) sammelt das auf die Grillplatte (11) abtropfenden Fett während des Grillens. Bitte achten Sie darauf, dass die Fettablauföffnung in der Grillplatte und im Gehäuse unter der Grillplatte nicht verstopft ist.



## PRAKTISCHE HINWEISE

- Tiefgefrorenes vor dem Grillen auftauen.
- Kochen Sie empfindliche Speisen (z. B. Fisch oder Pilze) bei schwacher Hitze.
- Um gegrillte Speisen warm zu halten, drehen Sie die Thermostatregler auf geringe Hitze.
- Stechen Sie bei saftigem Fleisch keine Löcher mit einer Gabel in das Fleisch, sonst wird es austrocknen.
- Idealerweise sollten Sie eine Grillzange verwenden, um Ihre Speisen zu wenden.
- Wenden Sie Ihr Grillgut von Zeit zu Zeit für beste Ergebnisse.
- Würzen Sie das Grillgut während der Zubereitung.
- Bitte stellen Sie sicher, dass alle Lebensmittel vor dem Verzehr durchgegart und heiß sind.

## AUßERBETRIEBNAHME

- Ziehen Sie den Stecker nach Gebrauch aus der Steckdose und drehen Sie die Thermostatregler in die Minimumstellung (Drehen gegen Uhrzeigersinn).
- Nehmen Sie das Grillgut von der Grillplatte (11).
- Reinigen Sie die Grillplatte (11) und die Fettauffangschublade (6).
- Stellen Sie den Barbecue Grill nach dem Abkühlen an einem sicheren, geschützten und trockenen Ort ab.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- Falls es so aussieht, als würde im Inneren Farbe abblättern, so handelt es sich in der Regel um Rückstände vom Grillen.
- Bevor Sie das Gerät säubern, müssen Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Sie können die Grillplatte (11) mit einem weichen Tuch und einer leichten Seifenlauge reinigen (nicht in der Spülmaschine) und anschließend abtrocknen.
- Die Außenseite des Barbecue-Grills reinigen Sie nur mit einem angefeuchteten Tuch und wischen mit einem trockenen Tuch nach.
- Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
- Reinigen Sie den Barbecue-Grill **nicht** durch Eintauchen in Flüssigkeiten und verwenden Sie zum Reinigen keinen Dampfreiniger.



**Versuchen Sie niemals die Grillplatte durch Abbrennen zu reinigen.  
 Es entstehen giftige Gase – Erstickungsgefahr!**


## FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Barbecue Grill heizt nicht auf.	Der Barbecue-Grill ist nicht an die Stromversorgung angeschlossen.	Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose mit Schutzkontakt.
Der Barbecue-Grill schaltet sich ab.	Die gewählte Temperatureinstellung wurde erreicht. Der Thermostat schaltet sich automatisch aus.	Der Thermostat schaltet die Stromversorgung ein und aus, wobei die Grilltemperatur beibehalten wird.  Drehen Sie den Thermostatregler auf eine höhere Temperatureinstellung, um die Heizung zu erzwingen.

## UMWELTSCHUTZ – RICHTLINIE 2012/19/EU

Zum Schutz unserer Umwelt und unserer Gesundheit sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte nach bestimmten Regeln zu entsorgen. Dies fordert den Einsatz sowohl des Herstellers bzw. Lieferanten als auch des Verbrauchers.



Aus diesem Grund darf dieses Gerät, wie das Symbol  auf dem Typenschild bzw. auf der Verpackung zeigt, nicht in den unsortierten Restmüll gegeben werden. Der Verbraucher hat das Recht, dieses Gerät kostenfrei über kommunale Sammelstellen zu entsorgen; von dort aus wird die spezifische Behandlung, Verwertung bzw. das Recycling gem. den Erfordernissen der Richtlinie sichergestellt.

## ErP Deklaration – VO 1275/2008/EG

Wir, die Team Kalorik GmbH bestätigen hiermit, dass unser Produkt den Anforderungen der VO 1275/2008/EG entspricht. Unser Produkt verfügt zwar nicht über eine Funktion zur Minimierung des Verbrauchs, welche laut VO 1275/2008/EG das Produkt nach Beendigung der Hauptfunktion in den Aus- oder Bereitschaftszustand versetzen soll, aber dies ist aus Sicht des Gebrauchswertes nicht möglich, da dies die Hauptfunktion des Produktes so stark beeinträchtigen würde, dass eine Benutzung des Produktes nicht mehr möglich sein würde!

Aus diesem Grund weisen wir in unserer Gebrauchsanleitung den Kunden stets darauf hin, das Gerät sofort nach dem Gebrauch vom Netz zu trennen.



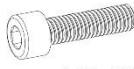



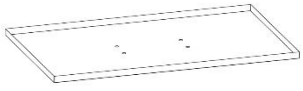
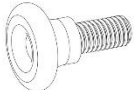
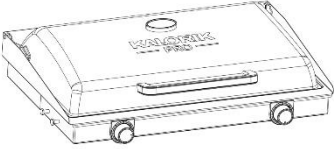
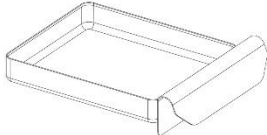


## MONTAGE



### Scharfe Kanten – Benutzen Sie Schutzhandschuhe!

- Kontrollieren Sie alle Teile auf ihre Vollständigkeit.
- Benutzen Sie geeignetes Werkzeug zur Montage.
- Nehmen Sie gegebenenfalls die Hilfe einer zweiten Person in Anspruch.
- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme, dass der Barbecue Grill vollständig und richtig montiert wurde.

			1 Stück
		Imbusschlüssel	
	2 Stück		4 Stück
Strebe (Ständer)		M8x30	
			4 Stück
		M8x45	
	1 Stück		8 Stück
Gegengewicht		Unterlegscheibe	
	1 Stück		4 Stück
Bodenabdeckung		einstellbarer Fuss	
	1 Stück		1 Stück
Grill		Fettauffangschublade	

Montageanleitung: Seite 36

**(FR) MODE D'EMPLOI**

*Lisez attentivement ce manuel avant le montage et l'utilisation.*



**Attention: ce barbecue est destiné à une utilisation en extérieur uniquement!**



**Avertissement: les composants accessibles peuvent être très chauds - Les enfants doivent se tenir éloignés !**



**Attention: Lire les instructions avant utilisation !**



**Le symbole "Attention: Hot Surfaces" avertit que les surfaces marquées de ce symbole peuvent devenir chaudes et qu'il y a un risque de brûlure au contact.**

**INFORMATION DU CONSOMMATEUR: Ce manuel fait partie du produit. Gardez ce manuel en votre possession pour référence future.**



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

*Lisez attentivement les instructions suivantes et assurez-vous que le barbecue est correctement assemblé.*

*Le non-respect de ces instructions peut entraîner des dysfonctionnements, des dommages à l'appareil, des dommages matériels ou des blessures graves!*

*Si vous avez des questions concernant l'installation ou l'utilisation du barbecue, veuillez contacter le bureau des ventes ou le service clientèle à la dernière page de ce manuel.*

**Important:** *L'appareil ne peut pas être utilisé par des enfants et les personnes ayant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins que ces personnes ne soient supervisées ou aient reçu des instructions sur l'utilisation sans danger du dispositif et de ses dispositifs associés et sur la compréhension de ses dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés. Ne laissez jamais votre appareil et le cordon d'alimentation sans surveillance et à la portée des enfants de moins de 8 ans ou des personnes irresponsables, surtout s'il est branché ou s'il fait encore chaud.*

- ❑ Pour utiliser le barbecue, une prise de 16 ampères est requise. En cas de doute, demandez à un spécialiste (\*).
- ❑ Toutes les actions sur et avec cet appareil ne peuvent être effectuées que dans la mesure décrite dans ces instructions d'utilisation.
- ❑ Si vous souhaitez transférer le produit à une autre personne, incluez toujours ce manuel d'utilisation.
- ❑ Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur l'appareil avant de l'utiliser.



- ❑ Ne laissez jamais votre appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- ❑ Vérifiez régulièrement si le câble de connexion et la fiche ne sont pas endommagés. Si le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil sont endommagés, n'utilisez pas ce dernier. Contactez un spécialiste pour réparation (\*).
- ❑ Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- ❑ Utilisez l'appareil uniquement à des fins domestiques, comme indiqué dans le manuel d'utilisation.
- ❑ N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides, ni pour le nettoyage, ni pour aucune autre fin. Ne mettez pas l'appareil au lave-vaisselle.
- ❑ Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fournisseur. D'autres accessoires représentent un danger pour l'utilisateur et peuvent endommager l'appareil.
- ❑ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour déplacer l'appareil. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé quelque part et ne risque pas de faire tomber l'appareil. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil et ne le pliez pas.
- ❑ Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- ❑ Pendant l'utilisation, les parties accessibles de l'appareil peuvent atteindre une température très élevée. Assurez-vous que l'élément chauffant n'entre pas en contact avec d'autres objets.
- ❑ Retirez la fiche de la prise avant de nettoyer l'appareil. Laissez le gril refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- ❑ Toujours débrancher l'appareil de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- ❑ Ne tirez pas sur la prise pour débrancher et éteindre l'appareil.
- ❑ Veillez à ce que les pièces chaudes n'entrent pas en contact avec des matières hautement inflammables pendant le fonctionnement. Ne placez pas l'appareil sur



des surfaces chaudes ou à proximité de flammes de gaz ouvertes - risque de fusion du boîtier.

- ❑ L'appareil n'est pas un jouet: tenez-le hors de portée des enfants, que vous l'utilisiez ou le rangiez.
- ❑ Utilisez le barbecue uniquement à l'extérieur.
- ❑ Préparez uniquement des aliments qui conviennent pour les grillades et les repas.
- ❑ Vous devez garder l'appareil propre car il est en contact direct avec les aliments.
- ❑ Ne jamais utiliser du charbon de bois, des briquets de barbecue ou des liquides pour les barbecues au charbon de bois classiques pour chauffer les plaques de gril ou pour augmenter la température. Cet appareil ne **peut** être chauffé **qu'à** l'aide du système électrique.
- ❑ Le barbecue doit être utilisé à une distance d'au moins 1 mètre à partir des murs ou des objets de tous les côtés.
- ❑ Ne couvrez pas l'appareil en cours d'utilisation.
- ❑ Les préparations d'huile et de graisse peuvent brûler si elles sont surchauffées. Soyez extrêmement prudent.
- ❑ Votre appareil ne doit pas être allumé via une minuterie externe ou tout autre système de télécommande séparé.
- ❑ Le barbecue doit être protégé de la pluie.
- ❑ Si vous modifiez l'appareil de quelque manière que ce soit, cela peut affecter votre garantie.
- ❑ Assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé ou défectueux avant de l'utiliser.
- ❑ Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide, n'utilisez pas de savon lave-vaisselle ou des détergents .
- ❑ Les réparations doivent être effectuées par un professionnel. Sinon, cela peut être dangereux pour l'utilisateur .
- ❑ Assurez-vous que le cordon est entièrement déroulé avant de l' utiliser. Assurez-vous que le cordon ne s'approche d' aucune surface chaude.
- ❑ Assurez-vous que l'élément est en position d'arrêt avant de le brancher.





(\*) Spécialiste: service après-vente agréé du fournisseur ou de l'importateur responsable de ces réparations. Pour toute réparation, veuillez contacter ce service clientèle.

### **AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION**

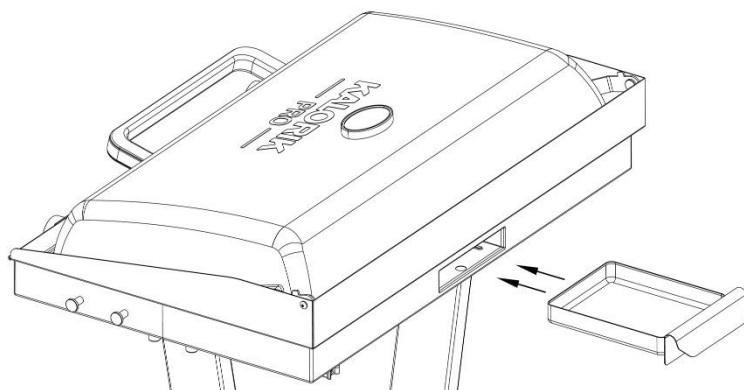
Assemblez le barbecue comme décrit dans le chapitre "Montage".  
Nettoyez la grille du barbecue et ses accessoires (voir Nettoyage). Il est conseillé de préchauffer le barbecue pour un minimum de 10 minutes à pleine température et sans aucun aliment sur le gril, de sorte que tout résidu ou odeurs disparaissent lors de la première utilisation de l'appareil.

### **UTILISER LE BARBECUE**

- Insérer la fiche dans la prise de courant, et les deux lumières de fonction LED dans les touches du thermostat (3 et 9) s'allument bleu. Cela indique que le dispositif reçoit le courant et est prêt à l'emploi.
- Allumez le chauffage en tournant le thermostat progressif (3 et 9) dans le sens des aiguilles d'une montre. La lumière de la fonction LED (3 et 9) s'allume - Rouge.
- La plaque de cuisson (11) comporte deux zones de chauffage séparées. Celles-ci peuvent être activées et réglées séparément avec le contrôleur de thermostat respectif ci-dessous.
- Préchauffez l'appareil pendant environ 10 minutes à la puissance maximale, puis réglez le thermostat progressif sur le niveau de température souhaité.
- Pendant le fonctionnement, les voyants de fonction à LED alternent entre rouge et bleu. Ceci est tout à fait normal car le thermostat régule automatiquement tout au long du processus de chauffage. Ainsi, lorsque la température désirée est atteinte, les voyants de fonction LED seront d'abord allumés en bleu. S'ils reviennent à rouge, l'appareil se réchauffe avant de revenir en bleu une fois que la température souhaitée est atteinte. C'est le cycle normal du thermostat une fois que la température désirée est atteinte.
- Ouvrez le couvercle (5).
- Placez les aliments sur la plaque du gril (11).
- Les durées de grillade sont toujours différentes et dépendent du type d'aliment cuit et du poids de chaque produit.
- Utilisez toujours la poignée (4) pour ouvrir et fermer le couvercle.

## BAC DE RÉCUPÉRATION

Le bac de récupération (6) collecte la graisse de la nourriture au cours du processus de cuisson. Assurez-vous que l'ouverture d'égouttement dans la plaque de cuisson et dans le boîtier situé sous la plaque de cuisson ne soit pas obstruée.



## CONSEIL PRATIQUE

- Toujours préparer les aliments congelés avant de les faire griller.
- Faites cuire des aliments sensibles (par exemple du poisson ou des champignons) à feu doux.
- Pour garder au chaud les aliments cuits au barbecue, réglez le thermostat sur feu doux.
- Pour la viande où conserver les jus est essentiel pour un bon goût tel (steaks), évitez de percer des trous dans la viande avec une fourchette ou un autre instrument utilisé pour la cuisson - Cela peut assécher les aliments.
- Idéalement, vous devriez utiliser une pince à barbecue non abrasive pour retourner vos aliments.
- De temps en temps, tournez votre nourriture pour obtenir les meilleurs résultats.
- Les aliments de saison donnent souvent les résultats les plus savoureux.
- Assurez-vous que tous les aliments sont bien cuits et très chauds avant d'être consommés.

## FIN D'UTILISATION

- Laissez l'appareil refroidir complètement.
- Retirez la fiche de la prise murale après utilisation et tournez le thermostat sur la position la plus basse.
- Retirez tous les aliments de la plaque du gril.
- Penchez la plaque du gril (11) et le plateau d'égouttage (6).
- Placez le Barbecue Grill dans un emplacement à l'abri de l'humidité libre, étanche.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- S'il semble que de la peinture se décolle du gril, il s'agit généralement de restes d'aliments grillés.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le de la prise.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Retirez la plaque du gril avec des gants de protection
- La plaque du gril peut être nettoyée à l'eau savonneuse (pas au lave-vaisselle). Séchez soigneusement la plaque du gril après la guerre.
- L'extérieur du barbecue ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon humide et essuyé avec un chiffon sec.

- N'utilisez pas d'agents de nettoyage agressifs ou abrasifs.
- Ne nettoyez pas le barbecue en le plongeant dans des liquides et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour le nettoyer.



**N'essayez jamais de nettoyer la plaque du grill en la brûlant.  
 Des gaz toxiques sortiraient du grill - Risque d'étouffement!**


## DÉPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution
Le barbecue ne chauffe pas.	Le barbecue n'est pas branché à l'alimentation électrique.	Insérez la fiche secteur dans une prise de courant avec contact de protection.
Le barbecue s'éteint tout seul.	Le réglage de température sélectionné est atteint. Le thermostat s'éteindra automatiquement.	Le thermostat allume et éteint l'alimentation en maintenant la température du grill.  Tournez la commande du thermostat sur une température plus élevée pour forcer le chauffage.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur. C'est pour cette raison que votre



appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

La notice d'utilisation est aussi disponible en format électronique sur simple demande auprès du service après-vente (voir carte de garantie).



### **Déclaration ErP – Directive 1275/2008/CE**

Nous, Team Kalorik Group SA/NV, confirmons par la présente que notre produit correspond aux exigences de la directive 1275/2008/CE. Certes, notre produit n'est pas équipé d'une fonction pour minimaliser la consommation de puissance, ce qui devrait selon la directive 1275/2008/CE mettre le produit en mode éteint ou mode veille après avoir fini sa fonction principale, mais ceci est pratiquement impossible, car cela nuirait à la fonction principale du produit si fortement que l'utilisation du produit ne serait plus possible!

C'est pourquoi dans notre mode d'emploi nous disons toujours au client de débrancher la fiche de la prise de courant dès qu'il a fini d'utiliser le produit.








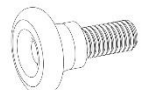
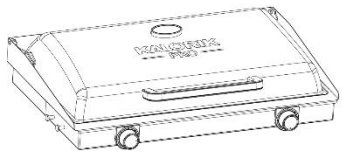
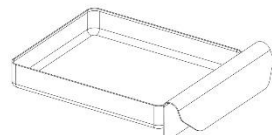
La notice d'utilisation est aussi disponible en format électronique sur simple demande auprès du service après-vente (voir carte de garantie).



## INVENTAIRE

### Arêtes vives - Utiliser des gants de protection!

- Vérifiez toutes les pièces pour vous assurer que vous avez tout.
- Utilisez des outils appropriés pour le montage.
- Si nécessaire, demandez l'aide de quelqu'un d'autre.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, assurez-vous que le barbecue a été complètement et correctement assemblé.

			1 Pc.
		Clé	
	4 Pcs.		4 Pcs.
Pied			4 Pcs.
		M8x30	
		M8x45	
	1 Pc.		8 Pcs.
Contrepoids		Rondelle	
	1 Pc.		4 Pcs.
Couvercle inférieur		Pieds ajustables	
	1 Pc.		1 Pc.
Grill		Bac à huile	

Instructions d'assemblage : voir page 36

**(NL) GEBRUIKSAANWIJZING**

*Lees de instructies zorgvuldig door voor installatie en montage.*



**Waarschuwing: deze barbecue wordt buitenshuis gebruikt!**



**Waarschuwing: de bereikbare componenten kunnen erg heet zijn - kinderen moeten op afstand blijven!**



**Let op: Lees de instructies voor gebruik!**



**Het symbool "Waarschuwing: hete oppervlakken" waarschuwt dat de gemarkeerde oppervlakken hiervan symbool kan heet worden en er is branden bij contact.**

**CONSUMENTENGEDEVENS: deze handleiding maakt deel uit van het product. Bewaar deze handleiding op een veilige plek in ons bezit voor toekomstige referentie.**

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

*Lees de volgende instructies zorgvuldig door en zorg ervoor dat de barbecue correct is gemonteerd.*

*Als u de instructies niet opvolgt, kan dit leiden tot storingen, schade aan het apparaat, andere eigendommen of ernstig letsel!*

*Als u vragen hebt over de installatie of bediening van de Barbecue Grill, neem dan contact op met het verkoopkantoor of de klantenservice op de laatste pagina van deze handleiding.*

**belangrijk:** *Het apparaat kan niet worden gebruikt door kinderen en personen met een fysieke, sensorische, mentale of motorische beperking of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij deze personen worden bewaakt of geïnstrueerd op het apparaat. veilig gebruik van het apparaat en de bijbehorende apparaten en begrepen de gevaren ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen worden gedaan, tenzij ze oud zijn en meer dan 8 jaar onder toezicht staan. Laat uw apparaat en netsnoer nooit onbeheerd achter en toegankelijk voor kinderen onder de 8 jaar of onverantwoordelijke personen, vooral niet als het is aangesloten of als het nog warm is.*

- ❑ Om de Grill te gebruiken, is een 16 Amp-uitlaat vereist. Als u het niet zeker weet, vraag dan een specialist (\*).
- ❑ Alle acties op en met dit apparaat kunnen niet worden uitgevoerd zoals beschreven in deze instructies.
- ❑ Als u het product naar iemand anders wilt overzetten, neemt u altijd deze gebruikershandleiding op.
- ❑ Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning aangegeven op het apparaat voordat u het apparaat gebruikt.
- ❑ Laat uw apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.

- ✂
- ❑ Controleer regelmatig of de verbindingkabel en de stekker niet zijn beschadigd. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer, de stekker of het apparaat beschadigd is. Neem contact op met een specialist voor reparaties (\*).
  - ❑ Zorg ervoor dat het netsnoer niet in contact komt met de hete delen van het apparaat.
  - ❑ Gebruik het apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden zoals aangegeven in de gebruikershandleiding.
  - ❑ Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof, voor reiniging of voor enig ander doel. Doe er niet het apparaat in de vaatwasser.
  - ❑ Gebruik alleen de accessoires die door de leverancier worden aanbevolen. Andere accessoires vormen een gevaar voor de gebruiker en kunnen het apparaat beschadigen.
  - ❑ Trek nooit aan het netsnoer om het apparaat te verplaatsen. Zorg ervoor dat het netsnoer niet ergens klem komt te zitten en het apparaat niet kan laten vallen. Wikkel het netsnoer niet om het apparaat en buig het niet.
  - ❑ Plaats het apparaat op een vlak, stabiel oppervlak.
  - ❑ Tijdens gebruik kunnen de toegankelijke delen van het apparaat een zeer hoge temperatuur bereiken. Zorg ervoor dat het verwarmingselement niet in contact komt met andere objecten.
  - ❑ Verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Laat de grill volledig afkoelen voordat u hem schoonmaakt of opbergt.
  - ❑ Koppel het apparaat altijd los van het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.
  - ❑ Trek niet aan de stekker om het apparaat los te koppelen en uit te schakelen.
  - ❑ Zorg ervoor dat hete onderdelen tijdens het gebruik niet in contact komen met licht ontvlambare materialen. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken of in de buurt van een vlam - het kan de kast doen smelten.
  - ❑ Het apparaat is geen speelgoed: blijf uit de buurt van kinderen in een tijd waarin ze worden gebruikt en bewaard.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.



- ❑ Gebruik de buitengrill-grill alleen.
- ❑ Bereid alleen voedsel dat geschikt is om te grillen en eten.
- ❑ U moet het apparaat schoonhouden omdat het in direct contact staat met voedsel.
- ❑ Gebruik nooit houtskool, barbecue-aanstekers of vloeistoffen voor conventionele houtskoolbarbecues om grillplaten te verwarmen of de temperatuur te verhogen. Dit apparaat kan niet worden verwarmd met behulp van het elektrische verwarmingselement.
- ❑ De barbecue moet worden gebruikt op een afstand van niet minder dan 1 meter van de muren of voorwerpen aan alle kanten.
- ❑ Bedek het apparaat niet tijdens gebruik.
- ❑ Voorbereidingen oliën en vetten kunnen branden in geval van oververhitting. zijn uiterst voorzichtig.
- ❑ Uw apparaat mag niet worden geactiveerd door een externe timer of een ander afstandsbedieningssysteem.
- ❑ De barbecue moet worden beschermd tegen de regen.
- ❑ Als u het apparaat toch verandert, kan dit uw garantie beïnvloeden.
- ❑ Zorg ervoor dat het apparaat niet beschadigd of defect is voordat u het gebruikt.
- ❑ Reinig met een vochtige doek, gebruik geen zeep afwas of schoonmaakmiddelen.
- ❑ Reparaties moeten door een professional worden uitgevoerd. Anders kan het gevaarlijk zijn voor de gebruiker.
- ❑ Zorg ervoor dat de draad volledig ingezet voor gebruik. Zorg ervoor dat het snoer niet in de buurt komt van een van de hete oppervlakken.
- ❑ Zorg ervoor dat het item op 'Uit' staat voordat u het aansluit.

(\*) Specialist: geautoriseerde klantenservice van de leverancier of de importeur die verantwoordelijk is voor deze reparaties. Neem voor eventuele reparaties contact op met de klantenservice.



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Monteer de barbecue zoals beschreven in het hoofdstuk "Montage".  
Maak de barbecue en accessoires schoon (zie Reiniging en onderhoud). Het is raadzaam om de grill voor de barbecue minstens 10 minuten te verwarmen op volle temperatuur en zonder voedsel op de grillplaat, dus dat alle resterende geuren te elimineren tijdens het eerste gebruik van het apparaat.

## BEGINNEN

- Steek de stekker in het stopcontact en de twee LED-functie-lampjes in de thermostaatknoppen (3 en 9) lichten blauw op. Dit geeft aan dat het apparaat gevoed en klaar voor gebruik is.
- Draai het vuur laag door de progressieve thermostaat (3 en 9) met de klok mee te draaien. Het LED-functielampje (3 en 9) licht rood op.
- De grillplaat (11) heeft twee afzonderlijke verwarmingszones. Deze kunnen afzonderlijk worden geactiveerd en ingesteld onder de desbetreffende thermostaat controller.
- Verwarm de unit voor ongeveer 10 minuten op maximaal vermogen voor, stel de progressieve thermostaat in op het gewenste temperatuurniveau.
- Tijdens bedrijf wisselen de LED-functielampjes af tussen rode en blauwe verlichting. Dit is heel normaal omdat de thermostaat zich tijdens het hele verwarmingsproces automatisch regelt. Dus wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, lichten de lampjes van de LED-functie eerst blauw op. Als ze weer rood worden, warmt het apparaat opnieuw op en keert terug naar blauw zodra de gewenste temperatuur is bereikt. Dit is de normale cyclus van de thermostaat wanneer de gewenste temperatuur is bereikt.
- Open het deksel (5).
- Plaats het voedsel op de bakplaat (11).
- De bereidingstijden zijn altijd verschillend, afhankelijk van het soort voedsel dat wordt gekookt en het individuele gewicht van elk item.
- Gebruik altijd de hendel (4) om het deksel te openen en te sluiten.

## VUILWATERTANK

De vuilwatertank (6) verzamelt het vet dat door het voedsel wordt uitgestoten tijdens het kookproces. Zorg ervoor dat de opening van de olie in de grillplaat en in de behuizing onder de grillplaat niet wordt geblokkeerd.

## PRAKTISCH ADVIES

- Ontdooi ingevroren voedsel altijd voor het koken.
- Kook gevoelig voedsel (bijv. Vis of paddenstoelen) op een laag vuur.
- Houd de thermostaatknop op een laag vuur om barbecuevoeding warm te houden.
- Voor vlees waarbij het bewaren van vruchtensappen essentieel is voor zo'n goede smaak (steaks), vermijd gaten in het vlees te prikken met een vork of een ander instrument dat wordt gebruikt voor het maken van stukjes - dit kan ertoe leiden dat het voedsel droog wordt.
- Idealiter zou u een niet-schurende barbecuetang moeten gebruiken om uw voedsel te transformeren.
- Draai van tijd tot tijd je eten voor betere resultaten.
- Seizoenskeuken tijdens de bereiding geeft vaak de smakelijkste resultaten.
- Zorg ervoor dat alle voedingsmiddelen goed gaar zijn en volledig warm zijn voor consumptie.



## EINDE VAN GEBRUIK

- Laat het apparaat volledig afkoelen.
- Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en zet de thermostaat in de laagste stand.
- Verwijder al het voedsel van de grillplaat.
- Reinig de grillplaat (11) en de opvangbak (6).
- Plaats de barbecue op een veilige, beschutte, vochtvrije, waterbestendige locatie.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Als het eruit ziet alsof de verf in de grill loslaat, is het meestal het overgebleven gegrilde voedsel.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het schoonmaakt.
- Verwijder de bakplaat met de beschermende handschoenen
- De kookplaat kan worden gereinigd met zeepsop (niet in de vaatwasser). Droog de bakpan daarna grondig af.
- De buitenkant van de barbecue mag alleen met een vochtige doek worden schoongemaakt en met een droge doek worden schoongemaakt.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.
- Maak de barbecue niet schoon door onderdompeling in vloeistoffen en gebruik geen stoomreiniger voor het schoonmaken.



**Probeer de kookplaat nooit schoon te maken door gas te verbranden, want het kan giftig zijn - gevaar voor verstikking!**

## TROUBLESHOOTING








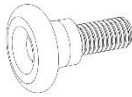
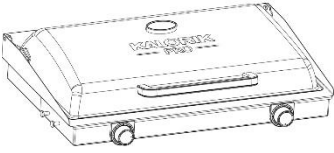
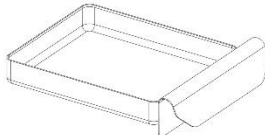
Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De barbecue grill warmt niet op.	De barbecue grill is niet op de voeding aangesloten.	Steek de stekker in een beschermende contactdoos.
De grill schakelt zichzelf.	De geselecteerde temperatuurinstelling is bereikt. De thermostaat uit automatisch .	De thermostaat schakelt de stroom aan en uit door de grilltemperatuur te handhaven.  Draai de thermostaatknop naar een hogere temperatuur om het verwarmen te forceren.



## INVENTARIS

### Scherpe randen - Gebruik beschermende handschoenen!

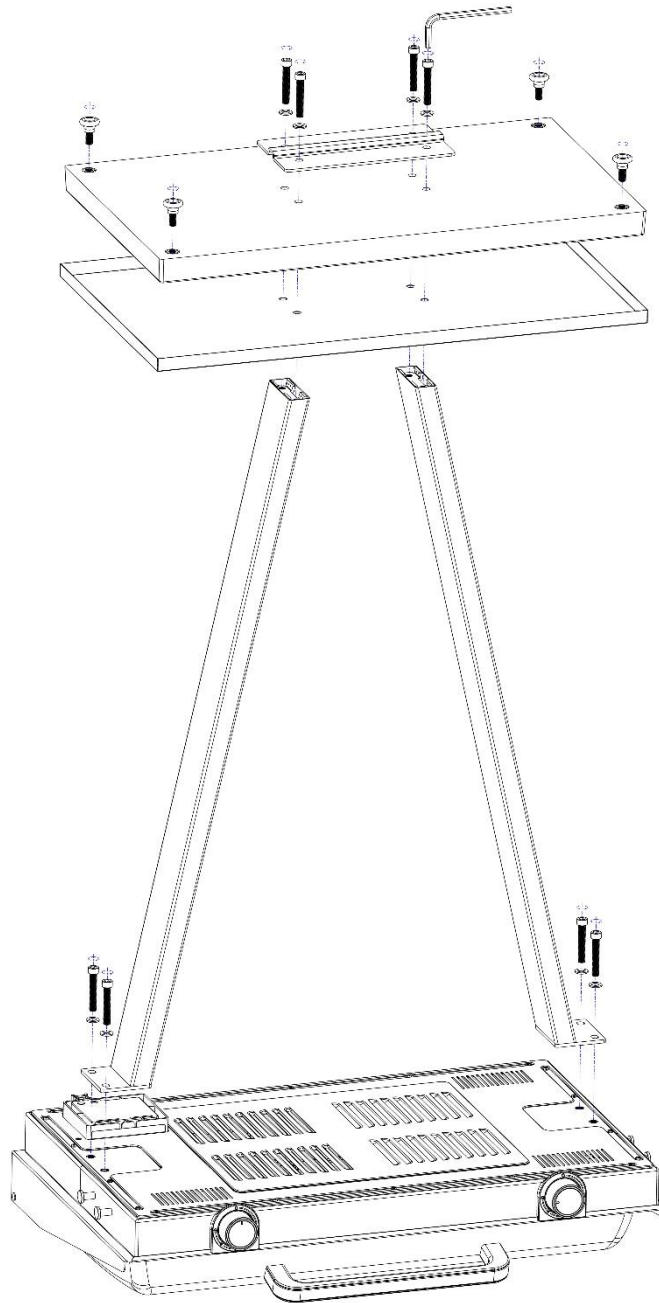
- Controleer alle onderdelen om te zorgen dat u alles hebt.
- Gebruik geschikte hulpmiddelen voor de montage.
- Vraag zondig om hulp van iemand anders.
- Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de barbecue volledig en correct is gemonteerd.

			1 Pc.
		Moersleutel	
	4 Pcs.		4 Pcs.
Voet		M8x30	
			4 Pcs.
		M8x45	
	1 Pc.		8 Pcs.
Tegenwicht		Sluitring	
	1 Pc.		4 Pcs.
Onder kaff		Vestelbare voeten	
	1 Pc.		1 Pc.
Grill		Olieplateau	

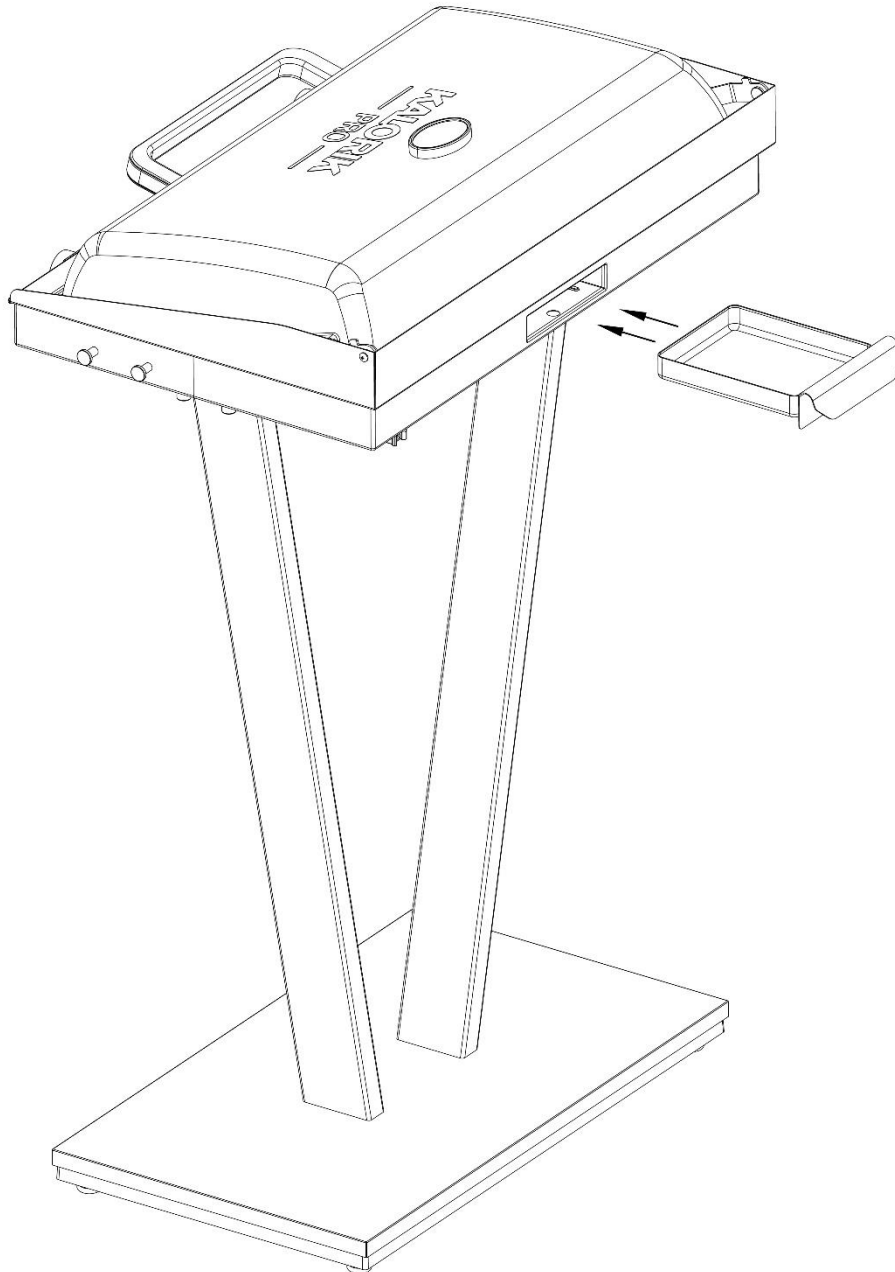
Montagehandleiding: zie pagina 36



**ASSEMBLY - MONTAGE - ASSEMBLAGE - ENSAMBLAJE - MONTAŻ**



Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity.




## **Customer Service – Kundenservice - Service Clients - Klantenservice**

Efbe Elektrogeraete GmbH  
Gustav-Toepfer-Straße 6  
07422 Bad Blankenburg / Thuringen  
Tel: +49 36741 70268  
Fax: +49 36741 70227  
service@efbe-schott.de  
www.efbe-schott.de



**TKG EBBQ 1002 L**

	
<b>English</b>	<b>5</b>
<b>Deutsch</b>	<b>13</b>
<b>Français</b>	<b>21</b>
<b>Nederlands</b>	<b>30</b>

